

# GACETA DE TENERIFE

## DIARIO CATÓLICO DE INFORMACIÓN

franqueo concertado.

REDACCIÓN Y ADMÓN. SAN FRANCISCO, 7

(Situación geográfica faro del muelle) Latitud N.: 28° 28' 30" Longitud: 10°, 2' 50" O de San Fernando

Miércoles 30 de Septiembre de 1914

Distancia entre Cádiz y Sta. Cruz de Tenerife con error aproximado de media milla, según recorrido en navegación . . . 704 millas. Id. de faro a faro. . . . . 695 ídem

TELEFONO Núm. 425

# La conflagración europea

### Situación financiera en Alemania.—El empréstito se cubre 13 veces.— La guardia imperial aniquilada.—Generales franceses destituídos.

LA VARISELA

## Quitando prejuicios

### Desvaneciendo alarmas

Sanidad.—Circular.

Habiéndose propagado a otras Islas de este Archipiélago, y a la mayoría de los pueblos de esta, la enfermedad que, importada a esta Capital hace cuatro meses, ha atacado a más de mil personas de todas edades, sin producir una sola defunción, confundiendo por su sintomatología aparente con la Viruela, causando el terror de los vecinos, la alarma de las autoridades y hasta en ocasiones la duda, siempre peligrosa, sobre todo en los médicos, no familiarizados con la enfermedad de que se trata; cree este Gobierno, que ha de ser conveniente publicar las notas que suministra la Inspección de Sanidad Provincial, para conocimiento de todos y del público en general especialmente en los puntos atacados que carecen de médico, siendo indispensable que en ello no se extravié la opinión, ni se produzcan alarmas injustificadas, ya que afortunadamente la enfermedad no reviste la gravedad que tendría la Viruela ni la misma Varioloides, que es una forma levisima de aquélla. La Varicela que es la enfermedad en cuestión, es distinta en causas, curso y gravedad, aunque tenga cierto parecido por las manifestaciones que se presentan en la piel, de los atacados, con las de la Viruela.

Santa Cruz de Tenerife, 28 de Septiembre de 1914.

El Gobernador, José Centaño.

Instrucciones populares acerca de la Varicela.

La Varicela es una enfermedad infecciosa de gran poder difusivo, por ser altamente contagiosa y esta es una de las razones por lo que se presenta en forma epidémica. Su transmisión se efectúa por inoculación como la Viruela. El contagio reside en el líquido de las vesículas que se forman en la piel y en las exhalaciones de este órgano y penetra, se absorbe o se toma, por la piel erosionada o herida, o por las mucosas en idénticas condiciones (labios, boca, nariz, etc., etc.) El contagio no reside en el aire, a menos de no existir un verdadero foco, faltar de toda ventilación, en aquellos puntos donde la aglomeración de enfermos sea excesiva, transmitiéndose principalmente, cuando el contacto no es directo e inmediato, a través de los objetos de uso del enfermo.

La principal razón de extenderse tan rápidamente es porque, como en el Sarampión, por ejemplo, el enfermo transmite el mal, antes de tenerlo a la vista, antes de saber que lo está, siendo por tanto imposible tomar precauciones, aislándole a tiempo.

La Varicela tiene un periodo de incubación de 14 a 16 días: durante el cual puede el individuo comunicar una enfermedad que no tiene a la vista y que como además carece de prodromos, es decir, que el individuo no tiene fiebre, ni síntoma general que le haga presumir que va a tener la enfermedad, no puede considerarse peligrosa cuando ya produce contagios. La erupción de la Varicela precede a la fiebre en la mayoría de los casos, no la visible que se presenta en la cara, sino la que se asienta en el pecho y en la espalda, que son los puntos por donde generalmente puede creerse que la fiebre precede a la erupción, siendo así que varios días antes de elevarse la temperatura, ya aquella invade dichas partes. La Viruela, por el contrario, se presenta siempre, después de varios días de prodromos, de fiebre alta, con delirio, de vómitos, y de dolores en la espalda y la cintura y empieza además, por la piel de los sitios descubiertos de donde rápida y sucesivamente se extiende a todo el cuerpo. La Varicela en cambio se generaliza por brotes, dándose el caso, nunca visto en la viruela, de presentar el enfermo, al lado de manchas nuevas, otras en su último periodo, que empiezan a oscurecer o ya tienen su costra característica.

La viruela es una erupción supurativa y ulcerosa, que aparece en forma de manchas en la frente y cara sobre la que se

forma la vesícula, que ha de convertirse en pústula que se umbilicará al secarse. En tanto que la varicela empieza por una vesícula rojiza que pasa rápidamente a ser costra, sin fiebre, sin umbilicarse, y sin tomar el carácter purulento, sino pasando del color rojizo primitivo al lactecente. La Varicela nunca supura a menos de no hacerlo como complicación, y sus vesículas no son tan redondeadas como las de la Viruela. Las mucosas en esta enfermedad están sanas, en tanto que la viruela empieza por ellas, atacando los párpados, los labios, el interior de la boca y haciendo penosa la deglución, por hallarse la faringe invadida, nada de esto ocurre en la Varicela.

El principio contagioso, el virus que pudiéramos decir, reside como en la viruela en el líquido de las vesículas y en las costras; de aquí, la gran difusión que presentan estas dos enfermedades, ésta sobre todo, que no retiene al enfermo en cama, haciendo más fácil la propagación del contagio.

Muchas son como se vé, las diferencias que presentan estas dos enfermedades que por su parecido y por no seguirse siempre la marcha de sus periodos, dá lugar a dudas y hasta a tomar una por otra, cuando no hay una gran práctica en diagnosticarlas; pero en lo que afortunadamente se distinguen más es en su terminación. La viruela produce además de cegueras, sorderas y otras lesiones incurables y de dejar al individuo predispuesto para contraer la tuberculosis, una mortalidad de un 20 por 100, en tanto que es nula o casi nula en la Varicela; pues en ésta solo sus complicaciones pueden producir la muerte.

La Viruela deja cicatrices, la acción destructora del pus alcanza al dermis y dá lugar a estas; la Varicela por el contrario, no supura, no profundiza y sólo deja huela en los casos en que el enfermo al rasarse le inocula a la vesícula el estafiloco, productor de la supuración.

La Varicela por último, no se cura, como tampoco se cura la Viruela ni ninguna erupción, todas ellas son procesos que tienen que seguir su curso, quedando el papel del médico reducido a cuidar que lo sigan, sin complicaciones; pero la Viruela se evita. Tiene Viruela el que no se ha pre ocupado de prevenirla con la Vacuna, en cambio la Varicela sólo puede evitarse huyéndole al contagio.

Pudiera, sin embargo, deducirse de estos hechos que es inútil vacunar en épocas de Varicela cuando estos enfermos pueden contraer la Viruela y hasta padecerla al mismo tiempo, sino supiésemos que las epidemias de Varicela, preceden generalmente a las de Viruela, son, pudiéramos decir, su heraldo y siendo por otra parte muy difícil, a veces el diagnóstico diferencial, hasta para los mismos médicos, lo prudente, lo racional es proceder a vacunarse, lo que unido al aislamiento de los enfermos durante una completa cuarentena, la desinfección de ropas, muebles, habitaciones y cuanto haya podido tener contacto directo o indirecto con el enfermo, a más de esmerar la limpieza en calles y casas son los medios con que contamos para hacer desaparecer las epidemias de Varicela y dejar prevenida las de viruela, con todas funestas consecuencias.

Santa Cruz de Tenerife, 28 de Septiembre de 1914.—El Inspector provincial de Sanidad, Dr. Laborde.

## Colegio de San Ildefonso

Calle S. Vicente Ferrer 63 y 65

Este Centro de enseñanza abrirá sus clases el día primero del próximo Octubre con estudios del bachillerato.

Se admiten internos, medios internos y externos.

Para informes dirigirse a su Director de 8 a 11 de la mañana.

## Acerca de Austria

Razón será que dediquemos algún espacio a poner en berlina los infundios ridículos que tan libre y fácilmente nos traen todos los días acerca de la guerra en la frontera austro serbia y de la situación interior del Imperio.

La campaña de la Prensa contra Austria no se puede comparar, es aún mayor que la que siguen contra Alemania. De ésta sabemos algo cierto con más frecuencia por partes oficiales, por relatos de particulares que de allí llegan, es más conocida por los españoles y les merece más simpatías que el Austria, y así se da el caso que algunos muchos, que en España se muestran partidarios de Alemania, no sólo sus dudas acerca de Austria, de su poder, de sus éxitos, de su entusiasmo unánime por la guerra.

Y se acogen con gran facilidad las más estupendas noticias de derrotas, de sublevaciones y fusilamientos en masa; de invasiones en su territorio; de desfallecimientos populares por las supuestas derrotas, sin que nadie trate de rectificar, de hacer resaltar las contradicciones en que incurrir los comunicados oficiales enemigos, sino al contrario, dan por consumadas las derrotas, la desorganización y falta de entusiasmo en sus Ejércitos, teniendo casi por seguro que Austria desaparecerá del mapa de la Europa nueva para disolverse en un enjambre de Reinos que satisfagan mejor la voracidad eslava.

Creemos todo lo que de Austria nos dicen. Dos guerras desastrosas, poco distanciadas entre sí, en el siglo anterior, han creado a su alrededor una leyenda tan negra como injusta e infundada, y que los franceses se encargan de pregonar a los cuatro vientos. Francia también las ha tenido, y las tiene.

Además, la resistencia actual de Austria le vindica de esa falsa leyenda y supera en mucho a la que los franceses han presentado a los alemanes en la primera etapa de la gran jornada presente.

Todavía, si los aliados lo permitieran, podría presentar Austria laureles que Francia no ha recogido aún, ni recogerá, probablemente. Ha sido necesario que los alemanes maniobren en repliegue en el suelo francés, para que la torre Eiffel anuncie al mundo una victoria que los mismos franceses, reflexionando más, no la consideran digna de tanta alabanza.

Austria está incomunicada casi. Sólo alguna vez, cuando las exageraciones o las calumnias alcanzan un grado máximo, la Embajada en Madrid da una nota desmintiendo y rectificando lo más esencial.

La campaña contra Servia es la que más contingente ha dado al infundio. Si los serbios hubieran peleado con la espada como con el telégrafo, a estas horas habrían estrechado la mano de los italianos en Trieste y la de los rusos en Lemberg.

¿Qué se han hecho de aquellas deserciones en masa de que hablaban en los primeros días del conflicto austro serbio, y que habían de realizar con toda seguridad los soldados eslavos del Imperio? ¿Qué de los fusilamientos de diputados croatas y de los regimientos eslavos diezmadados en plena campaña contra Rusia? ¿Qué de los desórdenes en Praga, de donde nos contaban los franceses que los checos iban a proclamar la República en el momento que Austria declarase la guerra? ¿Qué de los rumanos de la Transilvania, que iban a franquear la entrada en el Imperio a sus hermanos de Rumania para que les redimieran del yugo húngaro? ¿Quién ha sabido algo de las sublevaciones que hace un mes nos anunciaron en

la Bosnia, Herzegovina y Dalmacia, y de la efervescencia italiana en el Trieste y el Trentino? ¿Qué ha habido de la última famosa sublevación en el gran puerto de Pola, donde no pudieron sofocarla los 120.000 hombres que allí había concentrados, según telegramas de Nisch?

Nada ha habido de esto, ni lo habrá en el futuro. La unidad nacional, puesta siempre en tela de juicio, se afirmó en Austria Hungría, como ya aseveramos nosotros antes, al declararse la guerra. La sangre del asesinado en Sarajevo, ha sido el germen de tan saludable reacción.

Borradas las diferencias entre croatas y húngaros, entre éstos y los alemanes del Austria, propiamente dicha, los checos, los polacos, los rutenos, los rumanos, los slavones, los bosniaco-serbios, los dálmatas y los escasos italianos, podrán no sentir mucho entusiasmo por la guerra, pero cumplen sus deberes fielmente, y no suscitan obstáculos a la acción exterior del Imperio. Los polacos y rutenos combatirán a Rusia con más saña que nadie; los rumanos, por medio de la Liga rumana, se ofrecen incondicionalmente al Conde de Zistza, en los primeros días de la campaña; Rumania no ataca al Austria, como es peraba la Triple entente.

En resumen: que sólo mentiras nos han contado del Austria; ya veremos lo que de verdad y definitivamente, tienen las derrotas que dicen ha sufrido en el Sur y en el Este.

C. JROM.

## Ética de la guerra

Otra prueba

Entre las pocas proposiciones que jamás arrastró con su oleaje bravo el océano de las disputas humanas no divisáis la nuestra? La sostienen moralistas, filósofos, jurisconsultos, estadistas, historiadores: la flor y crema del intelectualismo de todas las centurias. ¿A qué aglomerar textos? Convertiríamos el diario en narcótico de fuerza irresistible. Y para esto no se fundó la prensa, ¡vive Dios! Al que los exigiera, galantes se los mostraría mos.

Que vociferen

contra nuestra doctrina cuatro desequilibrados y corrompidos como Wiclef y Manes, Lutero y Erasmo, nada significa: berridos, nada más que berridos frente a gigantesca tromba de armonía. Si el

consentimiento unánime de los sabios no engendra certeza, fusilemos a la razón humana por fraguadora de errores, quememos las bibliotecas, clausuremos los centros docentes, establezcamos la sociedad de Rousseau, arrasemos las poblaciones, convirtámonlas en umbrías selvas, volvamos al salvajismo. En Francia, en Alemania, en Rusia,

aun los profesionales de la revolución y enemigos de la guerra, ¡oh paradoja incomprensible!, en aras de la patria han depuesto su actitud antibélica. Y todas las manos se han juntado para aplaudir. ¿Qué más deseáis?

¡Ahí van otras pruebas

¡Godofredo de Bullón! ¡Hugo de Vermandois! ¡El Conde de Tolosa! ¡Conrado III! ¡Barbarroja! ¡Felipe Augusto! ¡Ricardo Corazón de León! ¡Andrés de Ungria! ¡Federico II! ¡San Luis de Francia! Nombres egregios que traen a la memoria uno de los hechos más resonantes de los tiempos medioevicos: ¡las Cruzadas! Guerra contra el infiel, para recobrar los Santos Lugares las decretaron los Concilios, magnas asambleas de prelados,

representantes de la Iglesia que como espléndida creación de Jesucristo, invisiblemente gobernada por el Espíritu de Dios, ha recibido la promesa de no caer jamás en abstracción alguna.

Sorites formidable,

cadena férrea de robustos anillos que no puede ni debe romper ningún creyente. Para él escribimos. ¿A qué, pues, detenernos en razonarle esas ideas que intuye como axiomas y la concatenación maravillosa que entre ellas existe? Vaciaríamos en el período demasiado teología innecesaria; lo transformaríamos en algo así como libro de consulta; y nosotros ni intentamos ni intentar podemos, por ajeno a nuestro plan, descubrir muy hondamente las bases en que nuestra aseveración se apoya. Allá profesores y tratadistas.—Osnofa.

## SALUDO

Nivaria la gentil; home a tus plantas; ansiando el alto honor de contemplarte y esclavo de la luz con que lo encantas, mi espíritu voló por saludarte.

La fama de tu nombre el oleaje repite el andar entre rumores, trayendo de su cima en el encaje la atlántica canción de tus grandores.

Y el brillo de tu gloria hasta mi oído llegó sembrando estelas temblorosas, poniendo en la visión del Teide erguido diademas de luceros y albas rosas.

El alma desde lejos me has robado: en alas del soñar vengo a buscarte, y aquí me tienes ya, pueblo encantado que incitas a la mente a deserte.

Aquí me tienes si, solo en deseo y solo en ilusión y fantasía; más yo bendigo el sueño en que te veo, abierto de grandor y de poesía.

¡Nivaria la gentil! Templo de amores: ¡salud a ese tu espíritu radioso, que hermoso debe ser como tus flores, y cual tu Teide grande y victorioso!

¡Salud al tafetán de grana y oro, mortaja del ayer preso en tu entraña, que forja en las montañas de Taoro magnífico joyel para mi España!

Que siempre bajo el palio de su gloria cobije Dios tu esencia legendaria: y sea santo orgullo de tu historia. ¡Ja Imágen sin rival de Candelaria!

Lolita González Pérez.

Santa Cruz Palma 22 Septbre. 1914.

## Desde La Palma

En su Quinta de Argual falleció en la mañana del día 17 de los corrientes, habiendo recibido los Santos Sacramentos D. José Francisco de Sotomayor y Pinto, Presidente de este Cabildo Insular.

En la mañana del 18 se efectuó la conducción del féretro a la última morada siendo esta una verdadera manifestación de duelo público por la inmensa muchedumbre que lo acompañaba al Cementerio Católico donde se le dió sagrada sepultura.

D. E. P. tan digno amigo y leal caballero y reciba su afligida esposa D.ª Carmen de Sotomayor y Sotomayor, sus hijos Pedro y Manuela, su madre D.ª María de las Mercedes Pinto, viuda de Sotomayor, su madre política D.ª Antonia de Sotomayor, viuda de Sotomayor, sus hermanos y demás familiares la más sincera expresión de nuestra condolencia.

El Corresponsal.

La Palma 27-9-1914.

## Fotografías de la jira a Las Palmas

En la Librería católica y al precio de 1'15 ptas. se hallan a la venta preciosas fotografías de la jira que con tan excelentes resultados organizó el Centro católico de esta Capital.

Constituyen dichas fotografías un hermoso recuerdo de aquel grandioso acto público.

# LA CONFLAGRACION EUROPEA

## Información por Cable

### Epidemia en Marbella

Madrid 29.  
El Subsecretario de Gobernación ha manifestado que el gobernador civil de Málaga telegrafía haber ocurrido en Marbella sesenta invasiones de una enfermedad desconocida.

### ¿Qué será?

Inmediatamente ha salido para dicho pueblo el inspector provincial de Sanidad para tomar las medidas conducentes al aislamiento de los atacados y diagnóstico de la enfermedad. Según parece se trata de una afección complicada localización abdominal (textual).

### Sin trabajo

En Antequera se ha celebrado una gran manifestación obrera. Mas de setecientos obreros sin trabajo recorrieron las calles pacíficamente, pidiendo a las autoridades el remedio de su situación.

### Medidas

El alcalde y las principales entidades reunidos en Junta Patriótica acordaron emprender obras públicas y solicitar el apoyo del gobierno. Créese se conjurará el conflicto.

### Artillería

A la Coruña ha llegado el vapor «Boro» que conduce la artillería y material necesario para completar el armamento del «Alfonso XIII».

### De origen Alemán

Anoche la embajada alemana en esta Corte entregó una nota en la que dice que es inexacta la noticia circulada de haber ocurrido un combate naval en el mar del Báltico. Dicho mar continúa dominado en absoluto por la flota alemana.

Añade que es excelente la situación financiera de Alemania como lo prueba el hecho de que es la única nación de las beligerantes que no ha tenido necesidad de mantener el crédito mediante la Ley de las moratorias, para afrontar la situación.

Alemania con sus propios recursos ha cumplido en su día todos los compromisos.

Manifiesta además que es falsa la noticia circulada por las agencias de no haberse cubierto el empréstito.

El capital alemán ha respondido al llamamiento del gobierno y el empréstito se ha cubierto mas de trece veces.

### De origen francés

De Burdeos dicen que según informes procedentes del campo de batalla los alemanes han tenido enormes pérdidas principalmente en el cuerpo de la guardia Imperial.

Esta, según los prisioneros alemanes, ha quedado reducida a un centenar de hombres mandados por oficiales de la última promoción, pues todos los veteranos están heridos o muertos.

### Galitzia por los rusos

De San Petersburgo comunican que «El Mensajero del Ejército» dice que las tropas rusas han limpiado a toda la región de Galitzia de fuerzas enemigas que se internaron por los desfiladeros de los Cárpatos.

Añade que el ejército austriaco se encuentra descompuesto y desmoralizado.

### Fusilamiento

Háblase de que en Coxa los jefes alemanes han fusilado a 48 empleados por colocación de barrenos.

### Cailleaux reelegido

El Sr. Lema en la sesión celebrada por el Consejo informó al Gobierno que había sido reelegido presidente por aclamación. Mr. Cailleaux, el cual se encuentra ausente en la actualidad, a causa de la movilización.

### Situación difícil

Telegrafían de Roma diciendo que ya en Alemania se comienza a reconocer que la situación es difícil para las fuerzas que manda el general Von Kluch.

### Generales franceses destituidos

Madrid 29 11'50.  
De San Sebastián comunican afirmando que varios generales franceses han sido destituidos por negligencia en el mando.

### El general Pau relevado

Entre estos generales figura Mr. Pau que quedó relevado después de su reciente conferencia con el Ministro de la Guerra en Burdeos.

### Presentación de credenciales

De Roma comunican que el Sr. Vinazza ha entregado sus credenciales también al personal de la Embajada. Luego el Sr. Vinazza oró algún tiempo en la Basílica.

### El cardenal Ferrata indispuesto

Se encuentra indispuesto ligeramente el Secretario de Estado en el Vaticano cardenal Ferrata.

### Inquiriendo noticias

Madrid 29 21'30.  
El Sr. Dato después de despachar con S. M. el Rey marchó al Ministerio de Estado para enterarse de los telegramas recibidos del extranjero. Estuvo en el despacho del Marqués de Lema, el cual le manifestó que no había recibido nuevas noticias sobre la guerra.

### Tranquilidad en Marruecos

Los despachos llegados de Marruecos dicen que no ocurre novedad en aquella zona.

### Prueba de fusiles

El Gobierno de Méjico enviará a nuestra Nación 30 fusiles del tipo inventado por el general Sr. Mondragon con el fin de que sean ensayados en el ejército español.

## DE MÉJICO

### La ruptura entre Carranza y Villa

El Ayudante del general Carranza que se encuentra actualmente en Madrid nos ha dicho que la ruptura con el general Villa la deseaba hace tiempo el general Sr. Carranza, pero que le detenía el hacerlo algunas consideraciones del elemento civil.

Nos añadió el Ayudante que la opinión mejicana se alegra de esta ruptura que purifica a la revolución.

### La situación económica

Madrid 29 24'30.  
El Sr. Besada nos ha afirmado que no se demorará la apertura del Parlamento con objeto de darse legalidad a la situación económica.

El Presidente del Congreso espera que en el debate sobre la neutralidad de España en el conflicto, en el cual se afirma que intervendrán el eloquente tribuno Sr. Vázquez de Mella y el Sr. Lerroux se impondrá el patriotismo sobre todo.

## CONSEJO

Se ha celebrado el anunciado Consejo de ministros en el Ministerio de la Gobernación.

En él se trató de la cuestión de los trigos y harinas, examinándose cuidadosamente sus diferentes aspectos y acordándose al fin autorizar al Sr. Bugallal para que dicte la disposición necesaria en el momento oportuno.

También, como ya lo anunciábamos se ocuparon del precio de los carbones y el modo como se puede resolver este conflicto.

Se acordó que fuese el día 1.º el señalado para empezarse el nuevo servicio de correos entre Bilbao e Inglaterra.

Aprobáronse varios expedientes de subasta para la construcción y reparación de las carreteras, incluso las de Canarias.

### Protesta

El Gobierno ha recibido un memorandum del Gabinete inglés en el que se protesta del empleo de las minas submarinas.

### Nota de la Embajada de Austria

#### Montenegro invadido

La Embajada de Austria ha enviado una nota en la que se asegura que los rusos han sido detenidos por las fuerzas austriacas al oeste de Galitzia.

También se desmiente en dicha nota que los rusos se apoderasen de Jaroslaw.

Las tropas austriacas han invadido a Montenegro, llegando hasta Nisch.

#### Restablecimiento

Se cree que antes de tres semanas se restablecerá completamente el príncipe Jorge, incorporándose al ejército de operaciones.

#### Visita a los hospitales

Comunican de París que el Cardenal Agette sigue efectuando sus visitas a los hospitales donde se le acoge con gratitud.

#### Triunfo pronosticado

La prensa francesa pronostica un próximo triunfo para las fuerzas aliadas.

#### Desmintiendo

El ministro de Marina ha desmentido la noticia de origen alemán en la que se afirmaba que los fuertes de Cattaro habían destruido a varios acorazados franceses.

## CAMBIOS

Francos . . . . . 1'00  
Libras . . . . . 25'75

## COMUNICADO

El Sr. Teniente de la Guardia Civil don Luis de Malibrán nos envía copia de la siguiente carta que con gusto publicamos.

Santa Cruz de Tenerife, 29 de Septiembre de 1914.

Sr. D. Santiago García Cruz.

### PRESENTE.

Sr. mío: En el diario «El Progreso» que V. dirige, y en su número, 2756, de 28 del actual, se publica un artículo intitulado «Incendios» que por no llevar firma alguna y por el estilo del mismo he de suponer sea un escrito de la Redacción, y, por lo que más adelante verá V., me permito suponer que dicho suelto, está escrito o por lo menos inspirado por V. mismo. En este supuesto pasemos adelante.

Del mencionado artículo, tan sólo me interesa la parte que copio:

«Que las fuerzas de la Guardia Civil retiraron sin miramientos a ninguna clase a los paisanos que habían trabajado como héroes, pues sin herramientas consiguieron derribar el cobertizo que ardía como una brasa. Que la Guardia, empujó a cuantos se hallaban en las inmediaciones obstruyendo el incendio, en sitios donde no estorbaba a nada, y que hasta a un Sr. Periodista y Concejal del Ayuntamiento, que cumpliendo con sus deberes, se dirigía al lugar del suceso y que en esos momentos encendía un cigarrillo—enorme delito—se le pidió por el teniente que mandaba dicha fuerza de la Benemérita, su nombre y su cédula personal cosa que exhibió el interesado acompañándola con una tarjeta suya.

Como en lo transcrito hay muy poco de verdad—¿está claro?—me ha de permitir V. señor mío, que restablezca los hechos tal y como sucedieron.

En primer lugar, es verdaderamente sospechoso que de todos los diarios que en esta Capital se publican, solamente el que V. dirige haya dado la versión preinserta en la que se critica despectivamente el comportamiento de las fuerzas de la Benemérita; pero si nos fijamos en que el incógnito Sr. periodista y concejal del Ayuntamiento resulta ser el Director de «El Progreso», el propio D. Santiago García Cruz, se explica todo, ¿no es así?

Las fuerzas de la Guardia Civil que a mis órdenes prestaban servicio en el lugar del incendio, se condujeron con la corrección y tacto que tienen acreditadas por una larga práctica. Que no cometieron atropello alguno lo prueba el que no haya habido reclamación ante los tribunales de justicia ni ante las autoridades gubernativas ni ante mis Jefes, contra la fuerza de mi mando. Lo corrobora el detalle de los juicios unánimes de los diarios de esta Capital, con excepción del que V. dirige.

No es V. quien, señor mío,—aunque V. crea lo contrario,—para apreciar si el público, merecedor del siniestro, aglomerado y estacionado en las bocacalles afluyentes al lugar del incendio, estaba o no para los trabajos de extinción del fuego. Por el contrario, yo era el llamado en aquellos momentos a apreciar la conveniencia de despejar las proximidades del lugar siniestrado, y como así lo juzgué practiqué el despejo en la forma correcta y prudente, repito, que las consideraciones ya expuestas confirman. Los ciudadanos conscientes disciplinados y educados se condujeron con la corrección debida, obediendo a los requerimientos de la Benemérita y lo prueba el que no hubo necesidad de practicar denuncia ni detención de persona, alguna por la fuerza de mi mando. Únicamente V. presentó resistencia pasiva, si bien momentánea, pero evidente, a los requerimientos de la fuerza, cuando por el cargo que V. desempeña y su profesión de periodista, era V. el más obligado a la disciplina social que el resto del público demostró y V. no.

Consta a V. señor mío, que me dirigí a V. exigiéndole la presentación de su cédula personal y me manifestó su nombre, consta a V. también que la cédula no me la exhibió V.—bien por no llevarla consigo, bien por que V. no consideró conveniente presentarla—y en lugar del documento oficial pedido por mí, me entregó V. su tarjeta, lo que yo consideré suficiente, toda vez que V. se retiró con el resto del público sin hacer protesta alguna.

Ahora bien, señor, tal como relata V. el incidente de la tarjeta, inicia V. un gesto... pero no lo termina V. y estas gallardías, iniciadas nada más, resultan ridículas cuando no se completan. Usted me comprende, ¿Verdad?, señor mío. Usted no debe ignorar que los Códigos del honor prescriben taxativamente que la entrega de la tarjeta—primera parte—va seguida—dentro de las 24 horas—de la visita de dos representantes.

En resumen. De la conducta de la fuerza de la Guardia Civil, soy yo responsable como su jefe inmediato en todo caso. El público no fué atropellado, porque, de haberlo sido, alguna persona hubiera presentado la

querrela contra la fuerza. La apreciación despectiva que del cumplimiento de la Guardia Civil, en aquel caso, hace V., es única, pues el resto de la prensa no hace la menor crítica. El incógnito Sr. periodista y concejal del Ayuntamiento es V.—lo que pudo V. hacer constar francamente en su escrito—y esto indica ya el apasionamiento de la información. El gesto iniciado y no terminado es ridículo, repito. Y por último que no obstante el tiempo transcurrido estoy a sus órdenes para que lo termine V. si gusta. ¿Está claro? Pues hemos terminado.

Luis de Malibrán Escassé

## De las subsistencias

Se nos asegura que varios buques de los que han estado en nuestro puerto se han llevado gran cantidad de ganado vacuno y de quintales de patatas.

Llamamos la atención de las autoridades que corresponden con el fin de que se cercioran de la verdad de estos informes y puedan evitar el peligro que le pudiera sobrevenir a esta isla de que, pronto, de seguir este repitiéndose, se quedase sin medios de subsistencias.



## TODOS LOS NIÑOS, PUEDEN TENER SALUD!

Esta afirmación queda demostrada por miles de certificados de padres que han visto crecer a sus hijos fuertes, sanos y robustos por haber tomado la Emulsión SCOTT y referente a esto nos escribe uno de ellos:

«Mi hijo Manuel de 10 años, estaba raquítico y enfermizo a consecuencia de escrófula y se ha curado con la Emulsión Scott.

Mi hijo había probado muchos medicamentos para combatir su enfermedad pero la mejora era momentánea, mientras que con la Emulsión Scott, vemos que es duradera.» Miguel Candelas, San Carlos N.º 25, Alicante 1.º de Marzo de 1913.

Las palabras

## Emulsión SCOTT



significan mucho, pero el ver la marca del hombre con el pescado en el paquete, representa una garantía contra todas las preparaciones inferiores.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marín, Calle de Valencia, 333, Barcelona a cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

Esta es la «EMULSION SCOTT» legítima que se fabrica en Barcelona en el cuidado del señor A. Rafael Moore, en el domicilio arriba indicado. De venta en todas las buenas farmacias del mundo. Representante Juan E. Cerniño, Santa Cruz de Tenerife.

## Nuestro puerto

Procedente de Rosario de Santa Fé y San Nicolás llegó el vapor inglés «Chinton» consignado a los Sres. Elder Dempster y C.ª Ltd. Se despachó para Londonderry con cargamento de cereales en tránsito.

De Fredrichsdad, Gotemburgo y la Coruña entró el vapor noruego «Sevilla» consignado al Sr. Otto Thoresen. Dejo maderas, papel y 4 pasajeros, saliendo para Las Palmas con cargamento general.

Con carga de carbón mineral y consignado a los Sres. Elder Dempster y C.ª entró el vapor inglés «Antigua» procedente de Newcastle-on Tyne.

Procedente de Garachico entró, consignado a los Sres. Elder y Yffes Ltd, el vapor español «Tacoronte». Dejó frutos.

Por Liverpool salió el vapor inglés «Egba» que entró de Forondos, escalas y Sierra Leone, con 10 pasajeros para esta plaza y 20 para el punto de su destino.

## Ecos de Sociedad

Se encuentra en esta capital desde hace varios días el primer teniente del batallón de Cazadores de la Palma don Melchor Polo.

En la Clínica del Dr. Costa en esta Capital, donde sufrirá en breve una operación, se encuentra la distinguida Srta. Chanita Cullen y del Castillo.

Se encuentra completamente restablecido de su enfermedad nuestro distinguido amigo el culto abogado D. Andrés de Arroyo.

Nos alegramos. Anoche embarcó para Santa Cruz de la Palma el joven e ilustrado presidente de aquella «Juventud Católica» don Ezequiel Benítez.

La noche del lunes se embarcaron para Las Palmas numerosos estudiantes de Derecho que aprobaron en la vecina Ciudad las asignaturas del año preparatorio de la carrera, sin desgracia alguna, afortunadamente, que lamentar.

Los ilustrados jóvenes D. Juan Bta. Acevedo, D. Mariano Daranas, D. Alfonso Henríquez y D. José Folahe han sufrido exámenes de los estudios preliminares de abogacía, con completo éxito.

Les damos la enhorabuena. Anoche marchó para Arúcas después de haber obtenido brillantes notas en los exámenes verificados en el Instituto de la vecina ciudad, el aprovechado estudiante D. Blás Rosales y Quevedo.

Ha regresado a Icod después de haber permanecido una corta temporada en La Laguna el consejero del Cabildo don Antonio Martínez de la Peña.

Se halla restablecido de su enfermedad nuestro compañero de redacción don Mariano Daranas.

## Telegramas particulares

### De la colonia inglesa

Recibido ayer. Últimas noticias del ejército inglés en Francia son que en la última noche el enemigo atacó nuestra línea con más violencia sin más éxito no ganando terreno. Los franceses avanzando en algunos sitios. Duala capital del Kamerun se rindió a fuerzas anglo francesas.

## HOSPITAL CIVIL

Fernando García Cuello de 95 años de edad fué curado en este benéfico establecimiento por el practicante de guardia D. José Casanova, de una herida inciso-punzante en la parte superior del muslo izquierdo, producida por el joven Cipriano Hernández González en la playa de Regla, al parecer jugando, según manifestó el herido.

Del hecho se ha dado cuenta al juzgado.

## Noticias

Ayer por la mañana estuvo frente a nuestro puerto procedente de Las Palmas, el crucero auxiliar inglés «Victorian», no llegando a fondear. Vino a tierra un bote con 1 oficial y varios marineros.

El día 1.º del próximo mes de Octubre dará comienzo, en la Escuela de Artes y Oficios de esta Capital, el nuevo curso escolar de 1914 a 1915.

A las 6'30 de la mañana de hoy la fuerza de infantería franca de servicio al mando de un capitán y subalternos ha marchado a la finca «Taco» donde hará dos ejercicios de tiro real, uno a la llegada y otro después de la primera comida.

En la casa habitación de D. Ramón Guadarrama situada en la calle de San Telmo, se cometió anteanoche un robo consistente en dinero y algunas prendas de vestir, calculándose el total en unas 800 pesetas.

Los ladronzuelos, mientras los dueños cenaban en la citada calle, penetraron por una ventana abierta que da a la plaza de San Telmo.

Por lo visto en Santa Cruz de Tenerife no se puede vivir tranquilo. Los robos y más robos y más robos lo corromben.

Copiamos el siguiente telegrama en la Comandancia de Marina:

«Se aproxima una pequeña borrasca al estrecho de Gibraltar. Es probable que empeore el tiempo en el sur de España. Existe levante en el estrecho.»

A las 11 de hoy se reunirá en el local que ocupa la oficina Mayoría, la Junta de enganches y reenganches a fin de examinar la documentación del paisano Pedro Benítez de Lugo, que solicita ingresar en el cuerpo de Infantería por el tiempo de 4 años sin opción a premio

**Sección religiosa**

Santos de hoy, día 30  
San Jerónimo, doctor y Santa Sofía, viuda.

Santos de mañana, día 1.<sup>o</sup>  
El Santo Angel tutelar de España y San Remigio, obispo.

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Parroquia Matriz.—Misas rezadas de 7 a 8 y media; a las 5 de la tarde el rosario y letanía rezados.  
Parroquia de S. Francisco.—Misas rezadas de 7 a 8 y media; a las 5 de la tarde, el rosario y letanía rezados.  
Iglesia del Pilar.—Misas rezadas de 5 y media a 8; a las 7 de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento, meditación mediante media hora, después se rezará el rosario y la letanía. Visita a Jesús Sacramentado, bendición y reserva de S. D. M., terminando la Hora Santa de este día.  
Capilla del Hospital Civil.—Misa rezada a las 5 y media.  
Capilla de las Religiosas de la Asunción.—Misa rezada a las 6 y media; a

las 4 y media de la tarde, exposición, bendición y reserva de S. D. M.  
Capilla de las Siervas de María.—Misa rezada a las 6 y media.  
Capilla del Asilo de Mendigos.—Misa rezada a las 6 y media.  
Capilla del Hospital de Niños.—Misa rezada a las 6 y media.

La misa y oficios divinos de mañana son de San Remigio, obispo, con rito simple color blanco. En este día se pueden decir misas de requiem.

**DEPILATORIO MERVEILLE**, suprime instantáneamente el bello y hermosa la piel. Toda señora puede embellecerse con su aplicación

**CARBON DE KOC**, se lleva a domicilio a pesetas 2<sup>50</sup> el quintal de 46 kilos. Encargos Alfonso XIII, y Fábrica de gas.

**Joven de 25 años** con buenos informes se ofrece para cualquier empleo dentro o fuera de la capital, sabe leer y escribir.  
Dará razón *D. Julio Fuente*, capitán de la batería de Montaña en La Laguna.

**SOCIEDAD NAVEGACION É INDUSTRIA**

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores ATLANTÉ, REINA VICTORIA, DELFIN y HESPERIDES, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

SEIS viajes cada mes, saliendo de Tenerife los días 1 ó 2, 8, 13, 23 y 28.

**PARA CADIZ (VIA LAS PALMAS)**  
Vapor HESPERIDES, capitán López, los días 1 y 17.  
**PARA CADIZ Y SEVILLA**  
Capitán Maestre, los días 8 y 23.

**PARA CADIZ**  
Vapor ATANTE, capitán Bachs, los 13 y 28.

**PARA LAS PALMAS**  
Los días 4, 9, 17, 19 y 24 á las 10 de la noche y el día 1.<sup>o</sup> á las 10 de la mañana.

**PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA**  
Vapor HESPERIDES, el día 15 á las 9 de la noche.

AGENTE, **J. A. BRAGE**, Cruz Verde, 24.

Estos barcos atracan en todos sus viajes al muelle de Cádiz.

**Reumatismo**  
**Gota**  
**Cálculos úricos**  
**Litiasis**

**PIPERAZINA GRANULADA**  
**A. LLOPIS**  
Disolvente y eliminador del ácido úrico, con el cual se combina formando uratos solubles.  
La Piperazina granulada Llopis, pura y activa, es á preferida por el Cuerpo Médico y la forma más cómoda y eficaz para su administración.  
Representantes generales:  
Sres. Pérez, Martín y C.<sup>a</sup> - Alcalá, 7. MADRID  
**A. LLOPIS, Farmacéutico**  
Ferraz, 1 y 3, MADRID

**TELEGRAFIA SIN HILOS**

**SERVICIO PERMANENTE, DÍA Y NOCHE**

La Compañía Nacional acaba de organizar en Tenerife la admisión de marconigramas en sus oficinas y la distribución directa por sus repartidores. Con esto se evita una retransmisión por línea terrestre y se gana el tiempo consiguiente.

Los repartidores de la Compañía llevarán consigo los impresos de costumbre por si los interesados desean contestar en el acto y se encargarán en casos tales, de llevar los despachos á la Estación de la Compañía.

Las Casas de Comercio ó particulares que lo deseen, pueden hacer un depósito en las oficinas de la Compañía y se les abrirá una cuenta corriente para el importe de los marconigramas, liquidándose á fin de mes.

Sin perjuicio de estas facilidades que la Compañía Nacional ofrece al público y de otras en estudio, las oficinas del Estado siguen admitiendo y distribuyendo los despachos.

Para más detalles debe acudirse á la central de Telégrafos, á la estación de la Compañía, ó al Escritorio del Sr. Richardson (Alfonso XIII) núm. 11, donde se hallarán siempre expuestos al público los carteles de fechas probables de comunicación con buques al alcance de las diferentes estaciones de la Compañía, (Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Vigo, Barcelona, Soler, Aranjuez-Madrid, Santander, Finisterre, Málaga, Cabo de Palos, etc. etc.).

Se recuerda al público que los servicios que en la actualidad hace la Compañía por sí ó en combinación con las líneas terrestres, son:

Con buques en el mar, al alcance de cualquiera de las estaciones de la Compañía. La tasa es de 7<sup>50</sup> pesetas con buques nacionales, por diez palabras y 0<sup>75</sup> por cada palabra más.

Para buques extranjeros 8<sup>50</sup> francos y 0<sup>85</sup> de franco respectivamente.

Además en todo caso la tasa terrestre corriente.

**Islas Canarias con la Península**  
El servicio se hace por conducto de la Estación de Cádiz. La tasa actual es de 4,50 pesetas por diez palabras y 0,45 por cada palabra extra, además de la tasa terrestre según destino. La Compañía gestiona con el Gobierno que las tasas sean las mismas del Cable Español.

En breve se establecerá el servicio internacional entre España é Inglaterra por las estaciones Españolas de Aranjuez-Madrid y Vigo con la inglesa de Poldhu con tasas iguales á las más reducidas de cables. Las demás condiciones se publicarán oportunamente.

La Compañía Nacional tiene el propósito de introducir grandes mejoras en el servicio público de telegrafía sin hilos y dar toda clase de facilidades y suplica á las personas interesadas que pidan los informes que necesitan y formulen sus quejas ó reclamaciones, si á ellas se diera lugar en la Central de Telégrafos, en la Estación de la Compañía ó en el escritorio del Sr. Richardson, ó que escriban al Director de la Compañía Nacional en Madrid, Calle de Alcalá 43 quedándose muy agradecidos por el concurso que así presten al buen servicio radio-telegráfico.

**LÍNEA DE PINILLOS**

FECHA DE LLEGADA	VAPORES	DESTINOS
12 Septiembre.	Miguel M. Pinillos.	Barcelona.
26	Infanta Isabel.	Montevideo y Buenos Aires. (via Las Palmas).
12 Octubre.	Pío IX.	Habana.

Admiten carga y pasaje para los referidos puertos. Informarán: el Consignatario, Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria 23.

**ANDRES LLOMBET**

Grandes depósitos de toda clase de ingredientes químicos para abonos

**ABONOS QUÍMICOS ESPECIALES PARA CADA CULTIVO**

Escritorios: Canales 5  
Teléfonos 34 y 435

Abonos químicos conforme á las fórmulas que se entreguen. Dando los análisis de las tierras se entregan abonos ad-hoc.

Telegramas: Andrés Llombet Santa Cruz Tenerife

Grandes almacenes de Ultramarinos, de Tejidos, de Mercería, de Cemento, etc., etc.

**DEPOSITOS:**

IMELDO SERIS, 42 Y 46.  
CANALES, 3 Y 30.  
ROSARIO, 2, 4, 6 Y 8.  
RIVERA NORTE BARRANCO DE SANTOS.

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
Juan Padrón 11 y 15.  
**SUBASTA**

El día 11 de Octubre á las 10 de la mañana, en las oficinas de esta Sociedad, calle Juan Padrón núm. 11, tendrá lugar la de los objetos empeñados, cuyos plazos han vencido, sin que sus dueños hayan hecho las renovaciones que marca el Reglamento.

Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día de la subasta en estas oficinas de 8 á 10 de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife 26 de Septiembre de 1914.

El Director Gerente,  
**Rafael Hernández Sayer.**

Neurastenia, Deseq. ilibrio nervioso, Des. utrición, Anemia, Tube culosis, Melancolia, Embarazos difíciles, Crianza, etc., etc. se curan con el nuevo producto.

**Neurastól**  
GRANULADO

Sancionado por los principales médicos de España. De paladar exquisito soluble en agua, vino ó cerveza.

Depositorio exclusivo para la venta al por mayor en todas las islas Canarias.—Don Gaspar Meléndez.—Droguería—Triana 70 y 72—Las Palmas. Venta: Farmacias y Droguerías.

**Colegio de señoritas**

DE Ntra. Señora del Carmen

Incorporado oficialmente a la Escuela Normal Superior de Maestras de la Laguna y dirigido por D. Rodrigo de la Puerta y Vila, ex-inspector provincial de enseñanza.

Méndez Núñez 32.

Disponiendo este Centro educativo de un local a propósito, situado en uno de los mejores sitios de esta población y en donde se atiende cuidadosamente la higiene, su enseñanza está dividida en clase de p rbulos, primera enseñanza elemental y superior, clases de adorno, idiomas, dibujo y pinturas y todas las asignaturas que comprende la carrera del Magisterio de primera enseñanza.

Durch Allerhöchsten Gnadenerlass ist verfügt worden, dass Fremdenleigouären, die in Deutschland fahnenflüchtig geworden sind oder sich einer Verletzung der Wehrpflicht schuldig gemacht haben, Begnadigung für verwirkte Freiheit und Ehrenstrafen in Aussicht gestellt wird. Hierzu ist erforderlich, dass sie sich während des jetzigen Krieges und spätestens vor 12. November d. J. zum Dienst melden, sei es bei deutschen Truppenteilen, bei Kriegsschiffen, Konsulaten oder im Schutzgebiet. In besonderen Fällen kann auch eine Fristverlängerung zugestanden werden. Die Begnadigung erstreckt sich nicht auf Personen, die su Zuchthaus verurteilt worden sind, oder die durch gerichtliches Urteil aus Heer und Marine entfernt sind. Das Gleiche gilt für solche, die im jetzigen Kriege am Kampfe gegen Deutschland teilgenommen haben.

Nach telegraphischer Nachricht aus Berlin vom 16. v. M. ist der Landsturm allgemein aufgerufen worden.

**Academia.**—Preparación para carreras militares y clases particulares de matemáticas, por el Capitán de Artillería don José Gómez Romeu. Informarán Jesús M.<sup>a</sup> n.<sup>o</sup> 9.

**ANGELUS**

PIANOS PLEYER DE SIR HARBERT MARSHALL & SON LTD.

La ingeniosísima invención de estos magníficos pianos ha inaugurado una nueva era en el mundo artístico; viniendo a llenar una necesidad vivamente sentida por los verdaderos amantes de la música que, no disponiendo de tiempo suficiente para grandes estudios, pueden ejecutar con suma facilidad y perfección cualquier clase de obra, por dificultosísima que sea, imprimiéndola todo el sentir y toda la maestría de que es capaz cualquier virtuoso; por cuyas razones ya no se adquiere otra clase de estos instrumentos, pues tienen además la ventaja de poderse tocar en ellos como en cualquiera de las otras clases conocidas.

Los Sres. Marshall & Son Ltd. han tenido el alto honor de que su marca ANGELUS haya sido adquirida por los artistas mas eminentes (contándose entre ellos el maestro Mascagni y el tenor Caruso), y por los mas altos personajes del mundo (entre los que se cuentan S. M. el Rey de Inglaterra, S. M. el Rey de Grecia, S. M. el Rey de Portugal, y la Real princesa Luisa, Duquesa de Argyll); cuyas personalidades, lo mismo que todos los demás compradores de estos pianos, han hecho de ellos los mas altos elogios, tanto por la sencillez del mecanismo como por la sonoridad y maravillosos medios de expresión.

Para toda clase de informes dirigirse en Santa Cruz de Tenerife a F. Claverie (Bazar francés en la plaza de la Constitución): quien, además, puede mostrar uno de los múltiples y mas recientes modelos.

**LÍNEA "PINILLOS"**

Procedente de la Habana, llegará el 12 de Octubre el vapor

**PIO IX**

con destino a la Habana, admitiendo carga y pasaje.

Precios económicos. Servicio inmejorable

Agente, Antonio Cabrera de las Casas.

Calle de Candelaria n.<sup>o</sup> 23 (cerca del muelle principal).

**Depilatorio "Merveille"**

**SUPRIME EL VELLO INSTANTANEAMENTE**

Es higiénico, dejando la piel suave y fresca

Es de efecto seguro, desapareciendo absolutamente todo el vello

Su aplicación es agradable por delicada que sea la piel, incluso teniendo erupciones

Se garantizan estas cualidades

Probarlo es adoptarlo para siempre

Precio 4 pesetas

De venta, Droguerías Filpes, Espinosa y Camisería "New England"

Barreto Hermanos, (Laguna).—Francisco Duclos González, Orotava.—Francisco Gómez Ibañez, Puerto de la Cruz.

Concesionario exclusivo José María Varona

Santa Cruz de Tenerife

**Miller Wolfson & Co. Ltd.**

BANQUEROS

**Eduardo Cobián, 3**

Santa Cruz de Tenerife

**INTERNACIONAL**

Calle S. Juan núm. 1 (antes Fonda Española de "Carmita")

**PUERTO DE LA OROTAVA**

En esta casa situada frente al muelle, se admiten huéspedes. Esmerado servicio, habitaciones amplias y ventiladas con balcones a la Marina.

**PRECIOS MODICOS**

Sucursal del Restaurant EL FIELATO.

**DR. MARTELL**

Asistencia a partos, operaciones y medicina a cualquier hora del día o de la noche.

Consulta diaria de 3 a 5 de la tarde.

Gratis solamente para los pobres los lunes y viernes de 11 a 1. Viera y Clavijo núm. 30 y Calle de Lima núm. 19. Teléfono núm. 31.

# LIBRERIA Y TIPOGRAFIA CATOLICA

Establecimiento editorial de primer orden

DOTADO DE BUENA Y PERFECCIONADISIMA MAQUINARIA

**Material MODERNO**, nuevo y completo para la confección de **TODA CLASE** de trabajos tipográficos en negro y colores, asegurando á los que nos honren con su favor una confección é impresión esmeradísima.

Especialidad en tarjetas de visita, facturas, memorandums, circulares, cartas, sobres y demás artículos análogos. Edición de obras, revistas y periódicos.

Todo á precios económicos

Servicio especial para la rápida y esmerada impresión de esuelas para entierros y recordatorios de aniversarios en elegantes tarjetas. Carnets de baile, menús, partes de boda y de bautizos, ofrecimientos de casa; artículos religiosos, devocionarios, libros comerciales, programas, libros en blanco, folios de vales, alquiler de casas y recibos corrientes, libretas en blanco, &c.

## MATERIAL DE ENSEÑANZA

Novelas, suscripción a periódicos y revistas morales y católicas. Obras de fondo, literarias y científicas. Artículos de escritorio. Lacres. Prensas de copiar. Lápices de todas clases. Gran surtido de papel y sobres en estuche. Secantes. Cromos y estampas en colores y negro. Aleluyas. Tarjetas postales religiosas y con reproducciones de cuadros célebres. Papel ferropusado positivo y negativo y demás artículos concernientes al ramo.

Corresponsales en casi todos los pueblos de la provincia

Despacho y talleres: SAN FRANCISCO, 7. Sta. Cruz de Tenerife

**Banco Vitalicio de España**  
Compañía de seguros sobre la vida y rentas VITALICIAS  
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603  
BARCELONA

Pesetas  
Capital suscrito . . . . . 15.000.000'00  
Capital desembolsado . . . . . 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 26.085.296'77  
Pagado á los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 . . . . . 44.325.252'40  
Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1908,  
**Pesetas 1.939.813'32**  
y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000.  
Para toda clase de Informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife,  
**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA**  
Delegado:  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Señores Viuda ó hijos de Juan La-Roche  
EN LAS PALMAS  
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.  
Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

**Fotografías**  
Del Señor de las Tribulaciones  
Se venden á 1'00 peseta y 1'50 en la  
**Librería Católica**  
San Francisco, 7

### Al público UN AVISO INTERESANTE

Salvador Jiménez, dueño del acreditado establecimiento de bebidas **La Valenciana**, situado hasta ahora en el Paseo de la Universidad, de La Laguna, tiene el honor de poner en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general que desde el día 1.º de Agosto tomó posesión del **Café Restaurant Inglaterra** (hoy **La Valenciana**), donde se propone ofrecer al público, con más garantías y comodidades, un esmeradísimo servicio a la carta, en succulentas comidas, almuerzos, meriendas y cenas, cuya condimentación siempre a cargo de la tan acreditada **Valenciana**.  
También se le participa al público que este nuevo propietario ha introducido importantes mejoras en el servicio general de esta casa.  
*¡No olvidarse, ¿eh?*  
**La Valenciana**  
CAFÉ y RESTAURANT  
Obispo Rey Redondo (Antes Carretera, 41) Laguna.

**Se ha recibido** una nueva remesa de **dijes con rosarios**, en la Librería y Tipografía Católica, San Francisco, 7.

### YEOWARD BROTHERS

Línea de vapores fruteros entre Liverpool é Islas Canarias.  
Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Septiembre:  
U a Vapor  
5 Avocet  
12 Ardeola  
19 Aguila  
26 Andorinha  
Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, y siempre que haya carga suficiente.  
Atracando en el Dique NORTH COBURG, el mas cómodo para efectuar la descarga, con sus almacenes especialmente acomodados para recibir frutos durante los meses de invierno.  
Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:  
Por los vapores ANDORINHA, AGUILA y ARDEOLA, billete sencillo £. 8: 8:0, ídem de ida y vuelta £. 14: 14: 0.  
Por vapor AVOCET, billete sencillo £. 6: 6:0; ídem de ida y vuelta £. 10: 10: 0.  
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.  
**Servicio interinsular.**  
**Vapor Alca.**  
Salidas de Sta. Cruz de Tenerife.  
Los Martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico, para regresar á Santa Cruz los Domingos temprano.  
Para más informes, dirigirse á los señores  
**YEOWARD BROTHERS**  
Santa Cruz de Tenerife, Marina 48.  
Librería y Tipografía Católica, San Francisco 7

### Excelente noticia

La popular «Biblioteca PATRIA», (Bailén, 35, Madrid), que tantas y tan buenas obras ofrece de continuo a nuestros lectores, participa que desde esta fecha y sólo hasta fines del actual verano, servirá a nuestros amigos una suscripción especial, formada por seis notabilísimas obras, cinco de ellas laureadas recientemente por la nueva y patriótica *Obra Social de los Premios Personales*.  
El precio de la suscripción es de pts. 5 50 al año, y como primer envío, recibirán cuantos se suscriban un ejemplar de cada una de las obras siguientes:  
**Lo difícil que es ir al Cielo...**, por D. Manuel Linares Rivas, novela laureada con el premio Marqués de Comillas.  
**Desamor**, novela, asimismo laureada recientemente con el premio Conde de Villafuentes, y original de don Francisco Fernández Villegas (*Zeda*).  
**El Escapulario Rothschild**. Esta obra ha obtenido el premio Sundheim, y es debida a D. Vicente Díez de Tejada.  
**Luz de Luna**, novela de D. Wenceslao Fernández Flores, que obtuvo el premio Marqués del Sauzal.  
**Julietta rediviva**, novela original de D. Andrés González Blanco, laureada con el premio Urbina.  
**Blasones y t alegas**, una de las mejores novelas del inmortal Pereda.  
Además, y en concepto de regalo, recibirán cuantos se suscriban, un ejemplar de cada una de las notabilísimas obras siguientes:  
**La sagrada Pasión**, por Fr. Luis de Granada.  
**Cuentos de «Patria»**, por varios autores.  
**La Perfecta Casada**, por Fr. Luis de León.  
**El Alcalde de Zalamea**, por Calderón de la Barca.

**BOLETIN DE SUSCRIPCIÓN**  
(Córtese y remítase a las oficinas de la «Biblioteca PATRIA», Bailén, 35, Madrid).  
D. \_\_\_\_\_ de profesión \_\_\_\_\_ domiciliado en \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ acepta la suscripción especial que ofrece la «Biblioteca PATRIA» por pesetas 5'50.  
Firma: \_\_\_\_\_

### Compañía Trasatlántica (Antes de A. López y Cia.)

**Servicio del mes de Octubre de 1914**  
Línea de Buenos Aires  
El día 9 saldrá de este puerto, directo para Montevideo y Buenos Aires, el nuevo vapor de 15.400 tmlas **Infanta Isabel de Borbón** admitiendo pasajeros y carga.  
El día 1.º de Octubre saldrá de este puerto, directo para Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón Santander y Bilbao el magnífico vapor **LEÓN XIII** admitiendo carga y pasajeros.  
Línea de Venezuela-Colombia  
El día 18 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao La Guaira y Veracruz, con trasbordo en la Habana, el magnífico vapor **MONTSERRAT** admitiendo carga y pasajeros.  
El 14 de Octubre saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona el magnífico vapor **Reina Victoria Eugenia** admitiendo carga y pasajeros.  
Línea de Fernando Póo  
El día 10 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo, el magnífico vapor **M. L. VILLAVERDE** admitiendo carga y pasajeros.  
El día 13 saldrá de este puerto, directo para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona, el magnífico vapor **CIUDAD DE CÁDIZ** admitiendo carga y pasajeros.  
El 31 de Octubre saldrá de este puerto directo para Cádiz y Barcelona, el magnífico vapor **MANUEL CALVO** admitiendo carga y pasajeros.  
Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
Agentes,  
Viuda é hijos de Juan La-Roche  
Alfonso XIII, 35.

### Compañía de vapores correos de Africa

El magnífico vapor **GRAO**  
Saldrá del 3 al 4 de Octubre para Las Palmas, Puerto Cabras, Arrecife, Mogador, Saffi, Mazagan, Casablanca, Rabat, Larache, Tánger, Ceuta, Rio Martín, Peñon Velcz, Alhucemas, Melilla, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tárgona y Barcelona.  
Admite carga y pasajeros.  
Para informes, **J. A. Brage**  
Cruz Verde número. 24

### Cie. Generale Trasatlantique

VAPORES CORREOS FRANCESES  
El magnífico vapor correo francés **Saint Laurent**  
de 10.795 toneladas legará el 11 de Octubre y saldrá el mismo día directamente para **LA HABANA**  
Admite carga y pasajeros.  
Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos.  
Precio del pasaje en 3.ª clase, sumamente económicos.  
AGENTES,  
R. García, casa  
**Hardisson Hermanos**  
Villaiba Nervés 3, (antes Tigre)



PAQUETES DE PASTILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa 400 gramos 14, 16 y 17	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de familia... 460 "	14 y 16 1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate económico... 350 "	16 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 14 raciones. Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

## Plata Meneses

**Objetos para el Culto Divino**  
Dibujos especiales en Altares, Andas, Imágenes Balaustradas, Templetes, Arañas, Candelabros, Cruces, Custodias, Cállices, Copones y cuantos artículos indica nuestro extenso catálogo.  
Grandes surtidos en cubiertos, bandejas, mantequeras, azucareras, centros de mesas, licoreras, violeteras, vinagreras, escribanías, fruteros, cafeteras é infinidad de artículos propios para regalo.  
Artículos especiales para fondas y hoteles en metal blanco y plata Meneses.  
**VENTA EXCLUSIVA**  
**Camisería NEW ENGLAND**  
PRECIOS DE FÁBRICA  
Plaza de la Constitución 3, Varona y Ruiz.—Santa Cruz de Tenerife  
Se ramite Catálogo á quien lo solicite

**FÁBRICA Y ALMACÉN DE ORNAMENTOS DE IGLESIA**  
DE **LEONOR TORRES**  
CASA ARANDA  
D. ALFONSO I, NUN. 15.—ZARAGOZA  
Extensos surtidos en Tejidos y Bordados para Ornamentos, pasamanería, hilos, lentejuelas, piedras y artículos de bordar.  
Guarniciones para Albas y manteles de altar, bronce, metal blanco y orfebrería para el culto.  
Escultura religiosa en talla y cartón madera.

Se vende papel de periódico en la Administración de este diario.